

БЕСПЛАТНЫЙ НОМЕР

Номер 41 Весна/Лето 2011 г.

ЖУРНАЛ ШВЕЙНОЙ И ТЕКСТИЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

expo

image

ВИСКОЗНЫЙ ТРИКОТАЖ



Polska

Rzów, ul. Pabianicka 53, tel. +48 505 917 077, tel. +48 505 031 090

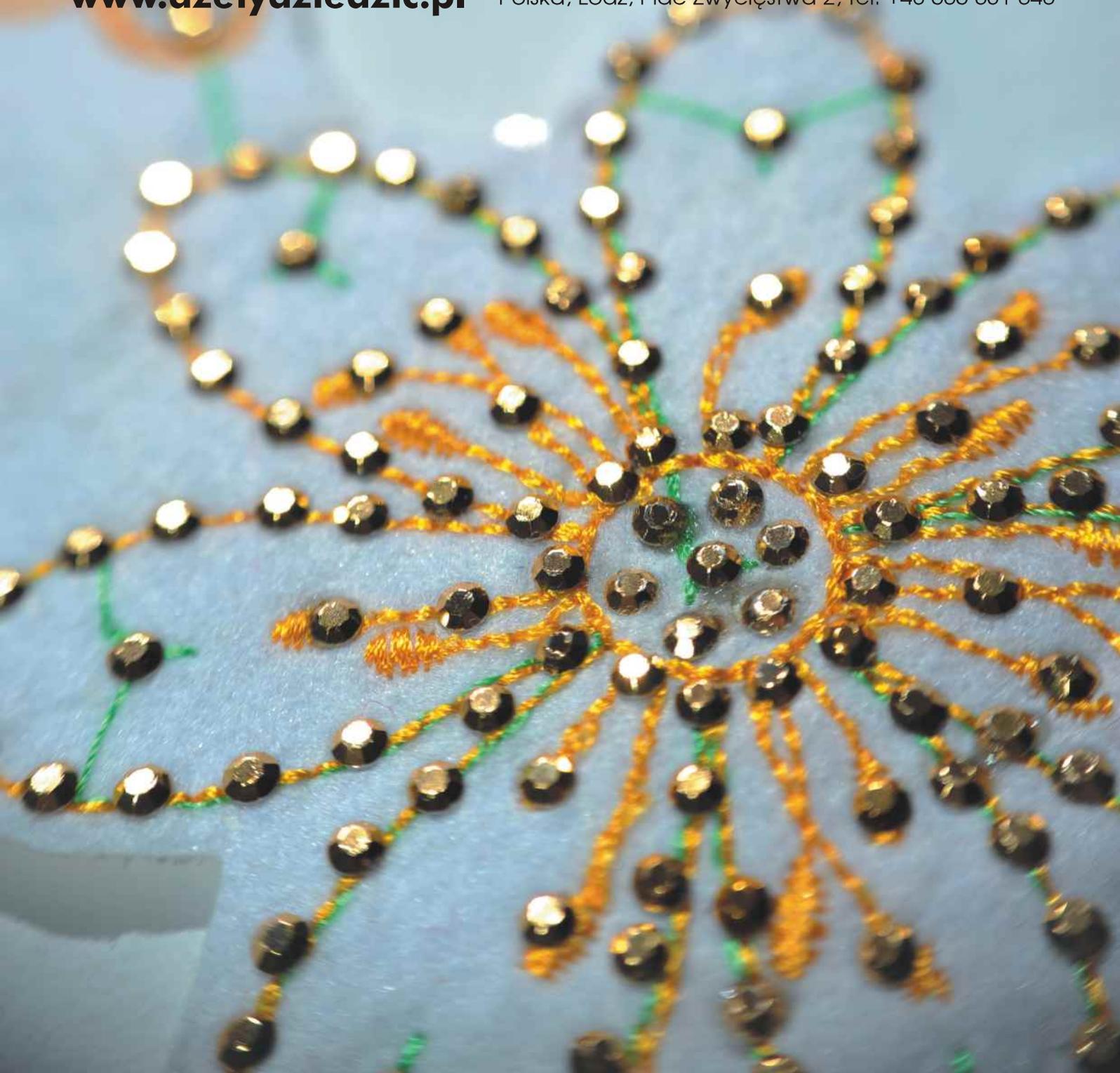
Warszawa, Janki, al. Krakowska 52 b, tel. +48 506 663 638

www.dzianinywiskozowe.pl



www.dzetydziedzic.pl

Polska, Łódź, Plac Zwycięstwa 2, tel. +48 505 031 040





Pretty women
dresses

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ
ПЛАТЬЕВ

ТОЧКИ ПРОДАЖИ:

С.Н. РТАК

Зал А, бокс 199

тел. +48 660 749 501

Зал G, бокс 208

тел. +48 660 749 502

Głuchów Hala

Сектор 4, бокс 34

тел. +48 503 093 377

Москва

офис тел. +7 499 978 94 12

пон.-пят. с 10-18

Лужники, Новая Ярмарка

ряд 18, место 49

тел. +7 967 121 20 37

www.madam-pl.ru

Exclusive

www.prettywomen.pl
firma@prettywomen.pl

Наша компания занимается проектированием и пошивом элегантной, изысканной и в то же время удобной одежды для женщин ценящих высокое качество, хороший фасон и соответствующую цветовую палитру.



Maral[®]
woman's best friend



Polska, Białystok, 16-001 Kleosin
Os. Ignatki, ul. Zalesie 2A
tel./fax +48 85 663 18 45
e-mail: biuro@maral.moda.pl
www.maral.moda.pl

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ЖЕНСКИХ КУРТОК



Polska
www.midan2.pl
midan2@midan2.pl

С.Н. "ПТАК"
Зал D-211
Зал H-F52
tel./fax: 42 227 85 75
tel. kom. 601 26 31 30
tel. kom. 601 40 61 44

Заказы по фотографии принимаются до конца июня.
В нашем предложении находится множество других
моделей в сезонах весна-лето и осень-зима.

ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ

T&Z[®]

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ЖЕНСКИХ БЛУЗОК



tel. +48 602 102 293
fax +48 42 672 06 47
e-mail: pphutnz@bluzki-tz.pl
www.bluzki-tz.pl

Фирменный Стенд:
Rzgów, С.Н. Ptak,
Центральный Пассаж,
бокс 118

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

трикотажного полотна
предлагает в постоянной продаже
трикотаж высокого качества

ОДЕЖНЫЙ

для пошива
спортивных костюмов, рубашек, шортов,
домашних халатов, фартуков, подкладки

ОБУВНОЙ ОТДЕЛОЧНЫЙ

Предлагаем услуги по
ВЯЗАНИЮ

Краткие сроки реализации
Повторяемость ассортимента и цветовой палитры
Довозка собственным транспортом

Polska

Z.P.D. **LUXPOL-BIS** Sp. z o.o.

73-100 Stargard Szczeciński, ul. Pierwszej Brygady 35
tel. +48 (91) 834 25 81, 834 25 80, fax +48 (91) 834 25 85
e-mail: bis@v.pl

TURK-TEX

НЕПОСРЕДСТВЕННЫЙ ИМПОРТЕР ТКАНЕЙ И ТРИКОТАЖА ИЗ ТУРЦИИ

**ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ
НОВИНКИ:**

- ЖАККАРДОВАЯ ТКАНЬ
- ШИФОН
- ТРИКОТАЖ
- ТКАНИ



TURK-TEX Sp. z o.o. Polska
95-054 Ksawerów, Wola Zaradzyńska
ul. Majora Hubala 44
tel. +48 42 227 54 39, +48 502 705 450
e-mail: turktex.bartlomiej@gmail.com



ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫЙ ПОЛЬСКИЙ ТРИКОТАЖ

ВЕЛЮР, ПОЛАР, ЛУПЕР, ЛУНА

• ОКРАСКА И ОТДЕЛКА ТРИКОТАЖА •

Polska, Łódź, ul. Sierakowskiego 21, tel. (+48 42) 654 92 44, 653 35 16, fax 653 36 77
Łódź, ul. Krzemieniecka 2, tel. (+48 42) 686 67 32, tel./fax (+48 42) 648 40 13
www.colorinvest.pl



УСТАНОВИ СТРАТЕГИЮ УСПЕХА !

IMAGE PRESS
publishing house

image

Адрес редакции, отдел рекламы и подписки:

tel. +48 501 629 560

tel./fax: +48 (42) 64 00 256 (-259)

Poland, 95-200 Pabianice, ul. Grota Roweckiego 8a/104

www.image-press.com.pl

Найди торгового партнера в Польше



Selektor
www.selektor.pl

**ИГЛЫ
СЕЛЕКТОРЫ
ПОДЫГОЛЬНЫЕ
ТОЛКАТЕЛИ**

для машин:

UNIVERSAL

STOLL

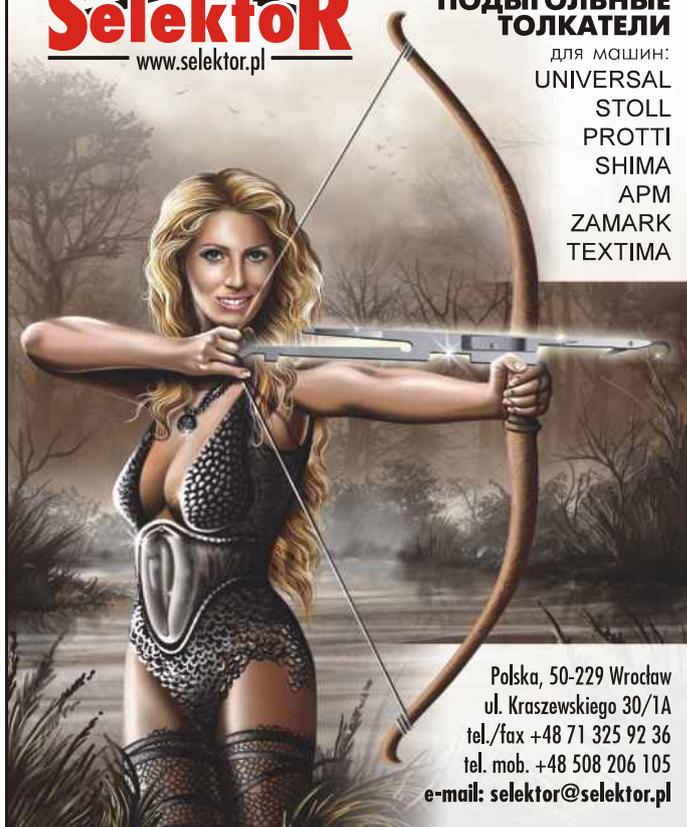
PROTTI

SHIMA

APM

ZAMARK

TEXTIMA



Polska, 50-229 Wrocław
ul. Kraszewskiego 30/1A
tel./fax +48 71 325 92 36
tel. mob. +48 508 206 105
e-mail: selektor@selektor.pl



Kalina



Simonetta



Tatiana



Vicky



Vilena



Kate



Valeria



Samantha



Milly



Eva



Viola



Gemma

Old Star JEANS[®]

Polska, 94-250 Łódź, ul. Siewna 15
tel. +48 793 480 490, +48 608 502 868
biuro@oldstar.com.pl, www.oldstar.com.pl

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ
МУЖСКОЙ ОДЕЖДЫ
В БОЛЬШИХ РАЗМЕРАХ**

3-8XL

- брюки • куртки • жилеты •
- рубашки • футболки • шорты •
- спортивные костюмы •

Наше предприятие было создано на основе опыта в производстве мужской одежды и успешно существует с 1998 года.

На сегодняшний день мы специализируемся исключительно на одежде для полных мужчин.

Предлагаем обширный выбор ассортимента нестандартных размеров, при пошиве которого учитываем наиболее актуальные тренды современной моды. У нас найдете большой выбор одежды из джинса, вельветкорда, хлопка и трикотажа: **брюки, куртки, жилеты, рубашки, футболки, шорты** а также **спортивные костюмы**.

Одежда производится для различных типов фигур.

Верхние изделия выступают в **размерах 3-8XL**, т.е. от 130 до 180 см в талии, брюки в размерах от 110 до 160 см в талии.

Наши изделия отличают высочайшее качество изготовления и тщательная подборка тканей, типа джинса, джинс-стреч, канва, трико, спиральный хлопок с разной плотностью тканей, в зависимости от времени года.

Сеть наших клиентов постоянно растет - мы сотрудничаем со всеми значимыми контрагентами как на польском, так и на словацком, чешском и немецком рынках.

**Ничто не должно мешать полным людям
выглядеть модно, а наша цель
- помочь им в этом!**

Дорога

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ
ВИЗИТНОЙ ЖЕНСКОЙ
ОДЕЖДЫ
БОЛЬШИХ РАЗМЕРОВ (42-52)**

предлагает:

• Жакеты • Платья • Юбки • Визитные комплекты

Располагаем богатым выбором фасонов и расцветок
ВОЗМОЖНОСТЬ КОМПЛЕКТОВАНИЯ ОДЕЖДЫ СОГЛАСНО ТРЕБОВАНИЯМ КЛИЕНТА!

ПУНКТЫ ПРОДАЖИ:

- С.Н. РТАК, Западный Пассаж, бокс 26
- СЕНТРУМ МОДУ НАДАРЗҮН, бокс 219

tel. +48 602 533 892